Le magazine d'informations de Gardanne
Bimensuel n°330

# énergies

## MANIFESTATION

**Les élus** *en Préfecture,* *p.6*

- **Prévention :** ***le travail paye,*** *p. 14*
- **Restauration :** ***réflexion sur les menus,*** *p. 8*
- **Musique :** ***découvrir les futurs talents,*** *p. 9*

www.ville-gardanne.fr
DU 15 FEVRIER AU 2 MARS 2010

## De la danse sur un plateau

**La Compagnie *Traction Avant* avec *Vitae(s)* et la compagnie locale de *Maan Chadouli* avec *Dépendanse* ont offert au public un beau moment autour de la danse hip hop, entremélée de danse contemporaine, de danse africaine et de chants. Un plateau danse qui a affiché complet le vendredi 5 février au 3 Casino, et qui a accueilli de nombreuses classes lors de séances scolaires. Les enfants ayant assisté à ces dernières ont pris beaucoup de plaisir à échanger avec les artistes de *Vitae(s)* après la représentation. Et qui sait, l'expérience des uns profitant aux autres, des vocations sont peut-être nées ce jour-là.**

# A Paris, le 25 février

Deux cents élus, maires, adjoints et conseillers municipaux de toutes tendances politiques ont manifesté le 28 janvier à la Préfecture accompagnés de plusieurs centaines de personnes.

Ils entendaient s'opposer à la disparition quasi-annoncée des communes suite au projet de loi sur la réforme des collectivités locales. Devant le silence du Préfet, 75 maires sur les 119 que comptent notre département ont décidé de se rendre à l'Assemblée nationale à Paris le jeudi 25 février sous l'égide de l'Union des maires des Bouches-du-Rhône.

**Ce même jour, les mairies seront fermées**

Le Président de l'Assemblée nationale a été interpellé pour recevoir une délégation d'élus, ainsi que les différents groupes parlementaires. Les maires de toutes les communes de France vont être sollicités pour se rendre à Paris, une délégation de la population les accompagnera, car si cette réforme n'est pas une problématique de droite ou de gauche, ce qui est sûr, c'est qu'elle nous concerne tous. Ce 25 février, les mairies seront fermées en signe de protestation, car il faut absolument prendre conscience que cette réforme aura un impact direct sur chacun d'entre nous. Au quotidien la démocratie de proximité ne doit pas être bafouée.

***Roger Meï,***
*Maire de Gardanne*

## Info parking

A partir du 15 février, les places de stationnement du boulevard Victor-Hugo (côté ville) passeront en zone bleue. Il sera donc possible de stationner gratuitement durant une heure, après quoi il faudra libérer la place. Un parcmètre délivrant les tickets de stationnement sera bien entendu installé à proximité. Seule la place PMR ne sera pas concernée par ce changement.

## Conseil municipal

Séance publique jeudi 4 mars à 18h en salle du conseil à l'Hôtel de ville.

## Collecte de sang

La prochaine collecte se déroulera le lundi 1er mars de 15h à 19h30 à la Maison du Peuple. Donner son sang, un geste simple qui permet de sauver des vies.

## Randonnées

*Les Verts terrils* proposent plusieurs randonnées pour février. Celles du dimanche 21 et du mercredi 24 proposeront le tour du village de Rognes (12 km, 4h). La dernière se déroulera le dimanche 28 février, sous forme de marche nordique dans la Ste-Victoire. Inscriptions obligatoires au 06 18 22 68 97 ou à l'Office de Tourisme au 04 42 51 02 73.

## Repas 3e âge

Le foyer *Nostre Oustau* propose un repas spécial Bretagne pour les personnes âgées le mercredi 24 février. Inscriptions au 04 42 58 01 03

## Lotos

Le samedi 27 février, l'association *les Verts terrils* proposera son loto annuel à partir de 15h au Foyer Nostre Oustau et *Gardanne Gym Rythmique (GGR),* le sien à 17h30 à la Maison du Peuple.
*La Fnaca* (Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie) organise son loto familial accompagné d'un goûter, le dimanche 28 février au foyer Notre Oustau à partir de 14h30.

# Hommage à la Résistance

En partenariat avec la Ville, le Conseil général et l'association *Mémoires vivantes,* un collectif d'associations composé de l'association *des déportés et internés, résistants, patriotes, l'amicale des arméniens de Gardanne* et *Gardanne action cinéma* organise une soirée en hommage à la Résistance, mercredi 24 février. A 17h, une commémoration officielle se déroulera sur l'avenue du groupe Manouchian, à 18h projection du film *L'armée du crime* de Robert Guédiguian au cinéma 3 Casino (5 €). Cette séance sera suivie d'un débat animé par Jacques Roger, journaliste, écrivain, membre de l'association *Mémoires vivantes* en présence d'un historien spécialiste de cette période. Une exposition de photos, d'affiches, de documents ainsi qu'un stand de livres à la vente proposés par la librairie *Aux vents des mots* vous attendront également sur place.

# 100 ans, ça se fête

Mireille Mathieu est née en 1910... Il y a quelques semaines, elle a fêté ses 100 ans, avec sa famille. Née à Gardanne, au cours Forbin, elle y sera restée tant qu'elle aura pu, tant que sa sœur, Paule, âgée de 90 ans aura pu s'occuper d'elle. Son entrée au *Domaine de l'Olivier* en janvier n'a pas été facile pour elle, même si dans cet établissement, tout le monde est aux petits soins. Mireille, tous les Gardannais la connaissent, *« elle avait une crèmerie dans le centre-ville, on allait y acheter le lait, le fromage,* se souvient Jeannot Menfi. *Les filles Mathieu, comme on les appelait, avaient toujours une attention particulière lorsqu'un enfant entrait dans le commerce. »* Mireille est la onzième centenaire gardannaise. Claire, une amie confirme : *« Qui ne se souvient pas de ces morceaux de gruyère frais qu'elles offraient aux enfants. Elles sont toutes les deux d'une extrême gentillesse, jusqu'il y a quelques mois, elles partaient encore dans les Alpes en voiture, Paule conduisait. »* Bon anniversaire Mireille.

*Mireille Mathieu, onzième centenaire gardannaise.*

# Un orchestre à l'école enchante le quartier

C'est une première très appréciée qu'ont présenté les écoliers de Château-Pitty et tous les acteurs du projet aux familles. La chorale *J'enchante mon quartier* et les élèves d'*Un orchestre à l'école* ont montré au public ce que l'on pouvait faire en quelques semaines. François Le Gall, coordinateur du projet a su faire passer toute son énergie à ce groupe d'enfants motivés. Après quelques morceaux accompagnés par l'école municipale de musique et les apprentis saxophonistes, violonistes, accordéonistes et clarinettistes, les élèves ont interprété un chant russe, un chant anglais avant de finir avec *La jument de Michao,* d'origine bretonne, où les familles n'ont pas hésité longtemps à entrer dans le chant. Un pur moment de bonheur et de réussite grâce à l'implication des élèves, de leurs professeurs et des parents, mais aussi du personnel de La Médiathèque, de l'école de musique ainsi que des élus.

*Une grande motivation de part et d'autre.*

# L'opération Fragile revient

Entre le 26 février et le 2 avril, le Service municipal de la prévention, la Police municipale, la Gendarmerie et la Sécurité routière uniront leur force en participant à l'organisation de *l'opération Fragile.* Depuis quelques années maintenant, ce temps fort autour de la sécurité routière, notamment aux abords des écoles de la commune, est mis en place pour sensibiliser les enfants et les usagers de la route aux dangers auxquels ils sont exposés. Du 26 février au 11 mars, les médiateurs interviendront dans les écoles, du 15 au 25 mars se déroulera la semaine de prévention avec distribution de tracts, d'autocollants, circuit de la sécurité routière organisé dans les écoles volontaires, intervention de la Gendarmerie... Afin de vérifier si tout a été bien compris, une semaine de sanctions des infractions clôturera l'opération, entre le 26 mars et le 2 avril. Les parents intéressés pour participer à la distribution de documents lors de la semaine de prévention peuvent se faire connaître auprès de Nathalie au 04 42 65 42 83.

*La sécurité devant les écoles, encore et encore.*

# Écrire ou découvrir le théâtre

Permettre à des personnes qui en sont éloignées d'accéder à des pratiques culturelles reste un objectif de la Ville. Pour cela, des initiatives originales sont mises en place en direction de publics qui vont très rarement assister à un spectacle.
Une d'entre-elles a consisté à la mise en place avec *l'UFF* (Union des femmes et des familles) d'un atelier d'écriture et d'alphabétisation, animé par l'actrice Édmonde Franchi qui s'est produite récemment sur Gardanne dans la pièce de théâtre *Cœur à prendre.* Des temps d'écriture mais aussi d'expression sont ainsi proposés autour de thèmes comme *Je me souviens* à la façon de Georges Perec. Une seconde initiative en collaboration avec l'*Addap* a permis de faire découvrir le théâtre à quelques jeunes filles de la ville. Ces dernières ont animé une buvette lors de l'édition de *Mine d'artistes* et avec les recettes ont invité en décembre dernier leurs parents au spectacle d'Édmonde Franchi. Depuis, une rencontre s'est déroulée au Service jeunesse, réunissant les jeunes, les parents et l'auteur pour mieux connaître l'univers théâtral avec pour objectif d'assister en mai à une pièce de théâtre sur la ville, *Roméo et Juliette* d'après William Shakespeare.

*Rencontre avec Édmonde Franchi à l'Abribus.*

# Pechiney, des retraités actifs

Les membres de l'association des anciens de Pechiney Ugine Kulhmann se sont réunis dernièrement afin d'échanger sur le problème des retraites et définir les orientations pour l'année. Comme l'a rappelé Jean-Pierre Laudignon, président de l'association, *« notre action est basée sur la défense des intérêts des retraités dans tous les domaines et sur l'organisation d'activités de convivialité. Nous voulons éviter l'isolement, signe de dégradations des personnes ayant mis fin à leur parcours professionnel. L'année 2010 sera cruciale pour le devenir de nos retraites. La gravité de ce qui se prépare impose de rester très vigilants et d'agir avec les fédérations et confédérations dont nous dépendons. »* En parallèle, un calendrier semestriel d'activités conviviales a été annoncé, *l'Aapuk* organise une sortie au carnaval de Nice et à la fête des citrons à Menton, une journée dans le Lubéron, une journée à La Mure et un voyage en Italie.

# Un Gardannais chevalier

Le 16 décembre 2009 dans les salons du ministère de la défense, le Gardannais Joël Pepino a été élevé au grade de *chevalier de l'Ordre National du Mérite,* par Hervé Morin, ministre de la défense.
Cadre à Réseau de Transport d'Électricité dans le civil, il est également Lieutenant-Colonnel de réserve dans l'armée de l'Air depuis une trentaine d'années et membre de l'Institut des Hautes-études de la Défense nationale. Il a ainsi participé à diverses opérations militaires en France, notamment le sommet des chefs d'états européens à Nice en 2000, mais également en 2001 et 2002 pour la protection de sites industriels dans le Nord de la France en qualité d'officier de conduite à la cellule sol-air afin d'apporter son expertise auprès des hautes autorités en cas d'attaque d'un aéronef du type du 11 septembre. Il a aussi participé à la protection aérienne de Paris lors du 14 juillet 2009 en qualité de chef du déploiement de systèmes d'armes mis en place autour de Paris. Une distinction qui couronne donc un investissement personnel et une carrière exemplaire au service de la Nation.

*Joël Pepino félicité par le ministre de la défense.*

# Les élus manifestent leur colère devant la Préfecture

200 maires et élus pour dire "Non à la suppression des communes."

**Derrière des banderoles sur lesquelles on pouvait lire "Non à la disparition des communes", 200 élus -maires et conseillers municipaux- représentant la moitié des communes des Bouches-du-Rhône se sont rassemblés devant la Préfecture pour faire part de leur refus des projets du gouvernement. Il est question maintenant de fermer les mairies le 25 février et de manifester à Paris.**

La réforme des collectivités territoriales voulue par le président de la République et la suppression programmée de la taxe professionnelle continuent de soulever la colère chez les élus. Une manifestation a réuni le jeudi 28 janvier devant la Préfecture, plusieurs centaines de personnes dont de nombreux maires des Bouches-du-Rhône. Ces élus de la République ont souhaité dire au préfet de région leur hostilité à un projet de réforme jugé *re-centralisateur* et qui, s'il était adopté en l'état, signerait à terme la disparition des communes. En fin de matinée, une délégation composée de neuf maires de tous bords politiques, issue de la soixantaine de maires des Bouches-du-Rhône solidaires de la manifestation (sur les 119 que compte le département), a été reçue en Préfecture. Une pétition forte de sept mille premières signatures a été remise. Mais au sortir de l'entrevue, le mécontentement persiste. Le maire Roger Meï, rend compte de l'entrevue et appelle *« les maires du département à aller à Paris le 25 février pour rencontrer le gouvernement et les représentants des groupes parlementaires. »* Il a proposé que les Mairies soient fermées ce jour-là et a, par ailleurs, appelé à l'organisation d'un référendum sur la réforme. *« Nous voulons préserver nos communes, nos territoires, »* a-t-il expliqué, se félicitant par ailleurs de voir dans la manifestation des élus de toutes tendances politiques.

## Vers une fermeture des mairies le jeudi 25 février

Très mobilisé et remonté sur la question de la réforme des collectivités, Roger Meï avait plusieurs jours avant la manifestation interpellé *l'Union des maires des Bouches-du-Rhône* et téléphoné personnellement à la plupart des maires du département pour les mobiliser. Invité à s'exprimer en direct sur le plateau de France 3 le 1er février, il a rappelé combien la taxe professionnelle est essentielle pour l'autonomie des communes. Sans elle, la reconversion économique de la ville suite à la fermeture de la mine aurait été difficile et a précisé qu'*« à l'avenir, l'accueil d'entreprises synonyme d'emplois sur la commune pourrait être fortement compromis. »* La prochaine étape de la mobilisation sera donc la manifestation nationale à Paris le 25 février pour interpeller directement les ministres et parlementaires.

# Paroles de maires

## Ils ont participé à la manifestation du 28 janvier en Préfecture

**Michel Amiel,**
**maire des Pennes-Mirabeau, 20 406 habitants**

*L'heure est grave. La suppression de la taxe professionnelle et le projet de réforme des collectivités menacent l'existence même des communes. Nous devons défendre le formidable échelon de proximité que sont les communes.*

**Christian Burle,**
**maire de Peynier, 3 000 habitants**

*Pour exister les élus municipaux ont besoin d'une certaine autonomie, de certains pouvoirs. Nous voulons disposer librement de notre fiscalité, et du droit du sol sur nos territoires. Personnellement, je n'ai pas envie qu'à l'avenir, Marseille ou Aix me dicte sa volonté.*

**Regis Gatti,**
**maire d'Aureille, 1 500 habitants**

*Nous sommes une commune plutôt rurale. Nous voulons conserver notre identité, notre ruralité et la proximité que nous avons avec nos concitoyens. La disparité des communes font la richesse d'un territoire.*

**Patrick Pin,**
**maire de Belocodène, 1 800 habitants**

*L'absorption par Marseille signifie à terme notre disparition. On en veut pas ! Nous l'avons toujours refusée ! Nous voulons conserver notre identité de Pays d'Aubagne et de l'Étoile.*

**Danièle Garcia,**
**maire d'Auriol, 11 800 habitants**

*Nous avons dit au Préfet que nous ne voulions pas être absorbés par la grande agglomération Marseillaise. Une appellation que le Préfet a modifié lors de notre entrevue pour la qualifier de Métropole provençale, histoire de faire moins peur aux gens.*

**Roland Povinelli,**
**maire d'Allauch, 18 747 habitants**

*Cela ne sert à rien de déposer des pétitions, Les représentants de l'État s'en moquent. Mais on ne se laissera pas supprimer sans rien dire.*

**Claude Piccirillo,**
**maire de Saint-Victoret, 6 530 habitants**

*C'est la première fois de ma vie que je manifeste, car dire non à cette réforme c'est d'intérêt national et communal. Le maire, c'est le régulateur de la démocratie de proximité. il faut mettre un coup d'arrêt au processus de retrait des compétences communales à l'œuvre depuis une dizaine d'années.*

**Daniel Fontaine,**
**maire d'Aubagne, 45 088 habitants**

*Les maires sont les personnalités les plus proches des gens, qui essayent de répondre aux demandes des habitants. Nous sommes responsables de la parole donnée aux concitoyens. La Grande Métropole, les lois concoctées, feront disparaître ces grandes originalités. Mais aujourd'hui, rien n'est encore définitivement arrêté. C'est la raison pour laquelle nous devons nous mobiliser rapidement et massivement.*

**Serge Perottino,**
**maire de Cadolive, 2 125 habitants**

*C'est une démarche totalement apolitique qui vise à protéger nos territoires et notre environnement de village provençal. Il y a autant de maires de droite que de gauche qui sont solidaires de cette action. La table du conseil municipal est le premier bien de la République. Les Français sont attachés à la proximité avec leurs élus et services municipaux. Il faut nous défendre et continuer cette action pour nous faire entendre.*

**René Raimondi,**
**maire de Fos-sur-Mer, 16 000 habitants**

*On pensait que ce mandat présidentiel serait l'aboutissement de la décentralisation, or ce qu'on nous propose, c'est une recentralisation avec la création de métropoles omnipotentes, la disparition des communes et l'établissement de baronnies.*

# Bien manger pour bien grandir

Une mobilisation de tous les acteurs pour l'éducation nutritionnelle.

**Face aux risques de mauvaise alimentation et d'obésité, l'éducation nutritionnelle reste un enjeu essentiel. Une démarche est mise en place à Gardanne pour améliorer le temps de restauration scolaire.**

Mardi 19 janvier, plusieurs délégués de parents d'élèves ont répondu présents à l'invitation du maire et de plusieurs élus et se sont retrouvés à l'école du Centre. *« L'objectif de la réunion est de mettre en place une instance de discussions et d'échanges autour de la restauration scolaire,* précise Guy Pinet, adjoint à l'éducation, *afin d'apporter des améliorations aux repas mais aussi aux moments qui les entourent pour occuper les enfants de manière intéressante avec des activités éducatives. »* Sont également présents les responsables du secteur scolaire municipal, du service restauration, la diététicienne et du personnel Atsem ainsi que plusieurs enseignants. La discussion s'engage sur la qualité des menus, leur variété. Les parents soulignent ce qui fonctionne bien et les points qui posent problèmes. Après un trimestre, les menus sont globalement appréciés. Il y a moins d'aliments frits et la variété des aliments a été améliorée. Certains aliments ne sont bien sûr pas trop aimés par les enfants mais le cocktail sans alcool du repas de Noël a été très apprécié, tout comme le pot au feu, les moules frites, la gardiane de taureau... *« L'éducation nutritionnelle est essentielle, nous devons travailler ensemble,* rappelle le maire Roger Meï, *pour que les enfants découvrent de nouvelles saveurs, pour lutter contre l'obésité... notre diététicienne Christel Tiberge est là pour nous aider dans cette démarche. Les chefs d'établissements doivent être également moteurs sur cette question. »*

L'enjeu est en effet important en matière de santé publique, l'obésité ne cessant d'augmenter en France. Le temps de la cantine est un moment clé de la journée où l'enfant fait l'apprentissage du goût, de manière souvent conviviale avec les copains. La cantine permet de leur faire découvrir des plats qui parfois ne sont jamais servis dans les familles. *« On introduit régulièrement de nouveaux aliments,* explique Philippe Priou, responsable du service restauration. *Il y a bien sûr le risque que l'enfant ce jour-là ne mange pas bien, s'il n'aime pas. Mais on fait en sorte que si un nouvel aliment est introduit il y ait toujours une valeur sûre que l'enfant apprécie comme des pâtes, du fromage ou des fruits... Il faut relever le challenge car avant de savoir si on aime ou pas un aliment, il faut le goûter environ sept fois. »* Un travail autour de l'éducation nutritionnelle qui s'inscrit dans la durée où des ateliers thématiques (ex: fruits et légumes suivant les saisons, comment décrypter le fameux programme nutritionnel *Mange au moins cinq fruits et légumes par jour...*) ou des repas festifs au moment de la coupe du monde de football seront proposés aux enfants. Les parents seront étroitement associés à la démarche. Des réunions d'échange et d'information vont leur être proposées dans chaque école.

**Un moment clé où l'enfant fait l'apprentissage du goût**

Avec les copains, on découvre de nouvelles saveurs.

# Deux soirées sous le signe de la musique

**Soixante-deux groupes au total ont postulé à l'appel à candidature du tremplin musical courteÉchelle mis en place par le service municipal de la culture. Les 29 et 30 janvier derniers, les huit groupes sélectionnés se sont produits à la Maison du Peuple.**

*Légendes photo, de gauche à droite et de haut en bas : Aéro, Andromakers, Bye Bye Blondie, Digital Nova, Pryde, The reverend Hector Boom, Rockett Queens, Timek.*

Chaque année, depuis six ans, la ville lance un appel à candidature pour les groupes locaux. L'initiative *courteÉchelle* a pour but d'aider les jeunes groupes à se produire sur scène, et en fonction de leur classement, bénéficier d'une première partie de grandes soirées musicales organisées dans l'année. Pour ce cru 2010, les huit groupes sélectionnés par le jury jeunes du service municipal de la jeunesse et celui composé de professionnels ont été *Andromakers* (électro Pop), *Timek* (chansons électro), *Digital Nova* (rock métal progressif) et *Rockett Queens* (rock) qui se sont produits le vendredi et *Aero* (rock), *Pryde* (métal), *The Reverend Hector Boom* (rock prophétique désarticulé) et *Bye Bye Blondie* (rock) qui étaient sur scène le samedi. Près de 400 personnes ont assisté à ces deux soirées. Malgré quelques difficultés à délibérer, les deux jurys ont attribué *le prix de la scène* à *Timek* qui fera la première partie de *Musiques à Gardanne* en juin et à *Reverend Hector Boom* qui se produira en première partie du groupe *Mass Hysteria* le vendredi 9 avril à 20h30 à la Maison du Peuple. Le groupe *Bye Bye Blondie* remporte *le prix de l'accompagnement* ; il pourra passer une journée d'enregistrement et de travail au studio gardannais *Puls'production. Le prix du public* a quant à lui récompensé *Timek* et *The Reverend Hector Boom.*

Bonne chance à tous pour la suite.

# Entre réalisme et **burlesque muet**

**Vendredi 26 février à 20h30**
**La Ménagerie de verre**
Au 3 casino. Tarif: 5 euros
Rens: 04 42 65 77 00

La compagnie *Théâtre Ainsi de suite* propose un théâtre qui répond à des conventions très cinématographiques (son, lumières et jeu d'acteurs). C'est pourquoi il n'est pas surprenant qu'elle mette en scène *La Ménagerie de verre* de Tennessee Williams. Un écrivain américain dont de nombreuses œuvres furent portées au cinéma comme *Un tramway nommé Désir* ou *La Chatte sur un toit brûlant*. Né en 1911 dans le Mississippi, il passe son enfance avec sa mère et sa sœur Rose (qu'il adore) chez son grand-père, pasteur. Il déteste son père, voyageur commercial, qui est souvent absent. Puis, il rompt avec sa famille lorsque Rose, schizophrène, subit une lobotomie qui la laisse très diminuée. Lorsque le succès vient, il la prend en charge. Avec *La Ménagerie de verre,* il met quelque part en scène sa mère et sa sœur... L'histoire : Saint-Louis, au Sud des États-Unis. Tom, le narrateur, évoque les années passées entre sa mère et sa sœur Laura, unis autour de l'image du père qui les a abandonnés. Il gagne péniblement sa vie, accroché à des rêves de départ et d'aventures. Laura souffre d'une infirmité et son isolement n'a fait que croître... Tout le théâtre de Tennessee Williams est traversé par des inadaptés, des marginaux, des perdants qui se démènent dans un univers qui oscille entre réalisme et burlesque presque muet.

# Des poussières **rouges et noires**

**Vendredi 26 février à 18h**
**La pollution atmosphérique à Gardanne**
Conférence à la Médiathèque, entrée libre

Après s'être présenté au mois de janvier, l'Observatoire Hommes-Milieux (OHM) qui pour rappel regroupe des chercheurs du CNRS issus de disciplines différentes et qui vise à une meilleure connaissance de notre environnement, propose une nouvelle conférence. Celle-ci s'intéressera à la pollution atmosphérique à Gardanne et dans le Bassin minier. Elle sera animée par Yves Noack, directeur de recherche au CNRS qui depuis plusieurs mois procède à de minutieuses mesures réalisées à partir d'étranges machines en forme d'entonnoirs. Ce spécialiste de la pollution atmosphérique pèse, mesure, s'intéresse aux poussières qu'elles soient noires (charbon de la Centrale thermique) ou rouges (aluminine de l'usine Rio Tinto Alcan ) et s'efforce de caractériser la pollution sur la ville. Il livrera au cours de cette conférence les premiers résultats de ses travaux... Des résultats très attendus car ces poussières rouges ou noires colorent la ville autant qu'elles alimentent depuis longtemps conversations, débats contradictoires et fantasmes !

# Une semaine pour **fêter les g**

**Du 1er au 7 mars**
**Fête des grands-mères**
A l'espace Bontemps, entrée libre

Jusqu'à présent la fête des grands-mères qui se déroule le 7 mars n'était pas fêté sur la ville. C'est pourquoi Albert Baumela a proposé une grande exposition réunissant des œuvres réalisées par les seniors de la ville. Ainsi, quinze grands-mères qui travaillent ou qui ont travaillé la peinture, le dessin ou une expression plastique vont proposer une quarantaine d'œuvres à découvrir autour de tableaux peints à l'huile ou à l'acrylique, de dessins ou encore de sculptures. Pour certaines ce sera leur première exposition. Cette initiative est soutenue par le CCAS et l'école municipale d'arts plastiques.

Ouvert tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 18h
**Vernissage mardi 2 mars à 18h30**

## AGENDA

**Mardi 23 février**
**Rencontre-lecture**
La Cie de théâtre *Ainsi de Suite* propose une rencontre avec le public autour de Tennessee Williams et de son œuvre : un voyage dans le New-York des années 50.
A La Médiathèque, à 18h, entrée libre

**Du 15 au 21 février**
**Expo Photo**
Valérie Eyglier présente une exposition de photographies N&B ou couleurs intitulée *Elle est pas belle la vie ?*
A l'espace Bontemps, entrée libre

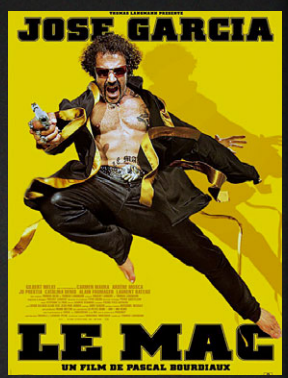
# Le salon **toujours à l'affiche**

**Jusqu'au 24 février**
**XXXIe Salon des Arts**
Maison du Peuple, entrée libre

Commencé depuis le 8 février, *le Salon des Arts* se poursuit donnant à découvrir une centaine d'œuvres d'art entre peintures et installations plastiques le long des parois de la Maison du Peuple, aménagée en galerie pour l'occasion. Si les différents prix regroupés autour de cinq catégories ont été attribués le mardi 9 février lors du vernissage, il reste un moment convivial à découvrir. En effet, cette année, la grande nouveauté du *Salon des Arts* est la création d'un prix du public où chaque visiteur est invité à voter pour son œuvre préférée. ***Le prix du public*** sera ainsi attribué à la fin du salon, soit le ***mardi 23 février à 18h30*** en musique avec une prestation de l'orchestre de l'école de musique. A cette occasion, deux chèques issus des ventes de l'exposition caritative *Les Petits format*" seront remis au Secours populaire et à *La Maison,* centre de soins palliatifs. Une occasion de profiter un dernier moment de l'ambiance du salon et de ses couleurs.

# rands-mères

## L'actu du **ciné**




**Le cinéma 3 Casino s'associe à la journée d'hommage à la Résistance le mercredi 24 février avec la projection du film de Robert Guédiguian, *L'armée du crime* (à 18h). Elle sera suivie d'un débat animé par Jacques Roger, journaliste, écrivain, membre de l'Association *Mémoires Vivantes,* en présence d'historiens, d'anciens résistants, d'élus de Gardanne, des membres du collectif d'associations organisatrices (entrée 5€).**
**Auparavant, vous pourrez voir en avant-première *Le mac,* de Pascal Bourdiaux avec José Garcia et Gilbert Melki le lundi 15 février à 21h. A partir du 17 février, seront également à l'affiche *From Paris with love* de Pierre Morel avec John Travolta et Jonathan Rhys-Meyers, *L'autre Dumas* de Safy Nebbou avec Gérard Depardieu et Benoît Poelvoorde et *Invictus* de Clint Eastwood avec Morgan Freeman et Matt Damon. Et le 24 février, il y aura *I love you Phillip Morris* de John Requa avec Jim Carrey et Ewan McGregor, et *La merditude des choses* de Félix van Groeningen. Notez déjà, du 4 au 27 mars, *les rencontres du cinéma écocitoyen* organisées par la CEPG avec des films de Michael Moore, Coline Serreau, Michael Winterbottom... On en reparle le 2 mars.**

**Horaires et programmes disponibles sur cinema-gardanne.fr**
**Chaque lundi, retrouvez sur ville-gardanne.fr**
**tous les films de la semaine à venir.**

**3 Casino cinéma, 11 cours Forbin,**
**Rens. 08 92 68 03 42 (0,34€ la minute)**

# Sécurité : résultats encourageants

**Pierre angulaire de tout ce qui touche à la tranquillité publique, le Contrat Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CLSPD) rassemble dans des actions partagées tous les acteurs, publics et associatifs, qui œuvrent dans ce domaine. Ils étaient réunis le 26 janvier dernier en mairie pour faire le bilan de l'année 2009 et évoquer les projets à venir.**

Lutter contre les incivilités au quotidien.

Pour l'occasion le maire Roger Meï, Yveline Primo, première adjointe à la sécurité et René Parlani, élu en charge de la tranquillité publique et du CLSPD, avaient invité tous les représentants institutionnels et associatifs qui mènent une action sur Gardanne, au premier rang desquels Olivier Rothé, procureur de la République et Yves Lucchesi, sous-Préfet d'Aix-en-Provence.

C'est d'ailleurs ce dernier qui ouvre les débats, se félicitant du travail accompli. *« A travers tous les dossiers qui me sont parvenus, j'ai pu constater qu'à Gardanne vous travaillez assidument avec tous les partenaires ici présents, et que cela réussit particulièrement bien. Je voudrais notamment saluer le travail accompli par la brigade de gendarmerie de Gardanne. »*

**Un important travail collectif et de proximité qui s'avère payant**

En effet pour 2009 la commune enregistre une baisse de 16 % de la délinquance de proximité (vols, cambriolages, dégradations) assortie d'un taux d'élucidation en hausse de 121 %, ainsi qu'une baisse de 12 % de la délinquance générale avec un taux d'élucidation en hausse de 36 %. *« En 2009 nous avons remarqué une baisse des dégradations et des violences, sauf dans le cadre intra-familial où elles sont en hausse. Bien qu'en baisse, les vols liés à l'automobile restent un problème. Enfin, plus inquiétant, nous avons enregistré une hausse de 25 % du nombre de mineurs mis en cause entre 2008 et 2009, »* explique le lieutenant de gendarmerie Sadler. Il ajoute, *« le projet de vidéo-protection actuellement mené par la commune sera un plus certain, notamment sur les petites dégradations et incivilités. »* Initié fin 2006, ce projet de vidéo-protection va pouvoir démarrer courant 2010 aux parkings de la gare et Mistral avant l'équipement de nouveaux sites.

A propos de la qualité du travail constatée par le sous-Préfet d'Aix-en-Provence et des bons résultats enregistrés, Roger Meï souligne, *« il y a effectivement un travail collectif et de proximité qui s'avère payant. Toutefois ce n'est pas nous qui allons résoudre les problèmes sociaux. Le chômage des jeunes est*

Le procureur et le Sous-préfet étaient présents.

*La salle du conseil était comble pour cette assemblée pleinière.*

*en hausse, et c'est inquiétant.»*
En terme de travail de proximité auprès des jeunes, la *MAIO* est en première ligne. Elle assure le suivi de jeunes de 16 à 25 ans sortis sans diplômes du système scolaire. Elle a reçu 947 jeunes en 2009 et en a accompagné 14 dans l'acquisition du permis de conduire, préalable souvent indispensable pour trouver un emploi.
Autre acteur de terrain auprès des jeunes, l'association *AAI* a accompagné 144 personnes sur des problématiques de mal-être, de sexualité ou encore d'addictions et réalisé 58 interventions en milieu scolaire.
L'antenne gardannaise de la *Protection Judiciaire de la Jeunesse* a quant à elle assuré le suivi de 21 jeunes en 2009 qui ont travaillé dans son restaurant d'application.
Créée en 2002 dans le cadre du *CLSPD, la Maison du droit* connaît une fréquentation en constante augmentation. Lieu d'information en matière de droit, de nombreuses permanences y sont régulièrement tenues par des administrations, institutions et associations. En 2009 ses dépenses de fonctionnement se montent à 119430€ entièrement à la charge de la commune. Si comme le rappelle Olivier Rothé, procureur de la République, *«la Maison du droit est importante pour toute la zone du TGI d'Aix-en-Provence,»* il n'en demeure pas moins que son financement pose problème comme le souligne Yveline Primo, première adjointe en charge de la sécurité. *«Nous avons des interrogations et des incertitudes concernant la part de l'État sur les financements des intervenants extérieurs à la Maison du droit. Les financements les plus importants lui seraient donnés dans le cadre de la prévention de la délinquance. Mais que va t-il en être pour les permanences concernant l'accès au droit qui constituent une part importante de l'activité de la structure?»*
Avec la Maison du droit, Gardanne s'est dotée d'un outils dont peu de communes ont la chance de disposer. Il est à espérer que la réforme des finances locales et le désengagement financier de l'État dans de nombreux domaines ne portent pas préjudice à ce maillon essentiel du CLSPD.

## Le financement par l'État de la Maison du droit risque de poser problème

## René Parlani*: «Nous travaillons en collaboration avec les bailleurs sociaux et les syndics.»

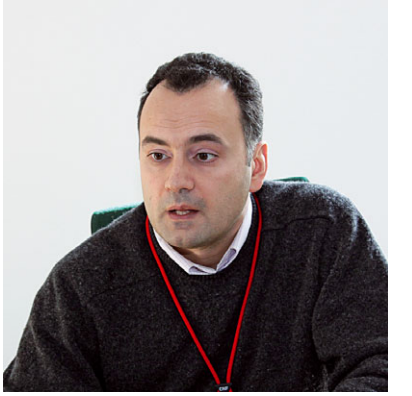
***Quelles sont les actions de prévention de la commune dans les quartiers?***
*Nous avons des permanences dans certains quartiers où nous travaillons en collaboration avec les bailleurs sociaux et les syndics. Nous essayons de repérer les problèmes en amont pour intervenir le plus tôt possible s'il y a lieu. Certains bailleurs sociaux ont des fiches d'incivilités très utiles pour prendre connaissance des tenants et des aboutissants d'une situation problématique. Nous souhaitons étendre ces permanences à tous les quartiers.*

***Gardanne a été primée aux "écharpes d'or" de la sécurité routière. Est-ce une priorité?***
*C'est en effet une préoccupation importante pour la ville. Depuis deux ans nous avons mis en place un Plan de Prévention du Risque Routier. A travers nos actions, nous avons le souci de travailler auprès de tous, enfants, ados, 3e âge, piétons et conducteurs. Nous avons également fait l'acquisition d'un radar préventif que nous plaçons sur des zones jugées dangereuses pour mesurer si le risque est réel. Ainsi nous pouvons aider les gendarmes à se placer à des endroits réellement accidentogènes.*

** élu en charge de la tranquillité publique et du CLSPD*

# George Malliaras, entre bio et électro

**Depuis septembre dernier, il a quitté l'université de Cornell, dans l'État de New York, pour s'installer au CMP Charpak. L'école des Mines de Saint-Étienne a confié à George Malliaras la mission de créer un nouveau département, celui de bioélectronique, dont les débouchés pourraient bouleverser la recherche médicale.**



George Malliaras a été recruté par Philippe Collot (en haut à droite).

Il n'a que quarante ans, mais son CV donne le vertige. Diplômé de l'université de Salonique en Grèce (il est né à Serres, dans le Nord du pays), George Malliaras passe ensuite six ans à l'université de Groningen (Pays-Bas) où il décroche un doctorat en nanotechnologies. Il part ensuite à San Jose en Californie, chez IBM, avant de d'obtenir il y a dix ans un poste d'enseignant à la prestigieuse université de Cornell, la douzième du monde. *« Il y a trois ans, j'ai discuté avec un collègue de l'université de Columbia à New York qui m'a parlé du projet de l'école des Mines de Saint-Étienne. Puis j'ai rencontré Philippe Collot (le directeur du CMP Charpak, NdlR), il m'a présenté sa vision pour le centre microélectronique, comment il s'intègre dans la région, ça m'a paru très intéressant. »*

Si la mission de créer de toutes pièces un nouveau département surnommé BEL, pour BioELectronique a tout de suite attiré George, l'opportunité de se rapprocher de son pays a également compté. Et comme sa compagne est Irlandaise, la Provence était un bon compromis, à mi-chemin entre Athènes et Dublin. Sans même parler du climat, plus proche de la Grèce que de la Nouvelle-Angleterre et ses hivers glacés ! Plus sérieusement, *« c'est toujours bien pour un chercheur de changer de challenge, de renouveller sa manière de penser. Ici, le cadre est excellent, on a une salle blanche fantastique et on est dans une région très dynamique, en liaison avec de nombreuses entreprises innovantes et des hôpitaux comme La Timone à Marseille. »*

Actuellement, le tout nouveau département bioélectronique compte un étudiant thésard arménien et un chercheur israélien. *« Dans cinq ans, on devrait être entre sept et dix permanents, avec une trentaine d'étudiants et de chercheurs. »* Dans le monde, les écoles qui travaillent dans ce domaine se comptent sur les doigts de la main. *« Ce qu'on cherche, c'est à mieux comprendre ce qui se passe entre les polymères conducteurs (comme le plastique) et les cellules vivantes. Cette interface est très importante, mais c'est quelque chose de très difficile à prévoir. D'ailleurs, à chaque fois qu'on essaie de prévoir quelque chose dans la technologie, on fait des erreurs. »* Parmi les axes de recherche, on peut citer ainsi des biocapteurs pour l'hygiène alimentaire et l'eau potable qui mesurent les toxines. *« Ce sont des technologies qui utilisent des matériaux organiques et qui seront peu coûteuses, bien adaptées pour les pays pauvres. »* Autre exemple, des puces intégrées dans du textile et capables de stimuler la main d'une personne dont le bras est immobilisé. A une échelle de vingt ans, il devrait ainsi y avoir des implants qui permettront de prévenir, au niveau du cerveau, les maladies de Parkinson, d'Alzheimer ou encore les épilepsies.

A ce niveau, les questions éthiques sont inévitables. *« Il faut toujours y penser, bien sûr. Les chercheurs en bioélectronique sont en contact étroit avec la communauté de la bioéthique. Il y a débat : aux extrêmes, il y a ceux qui disent qu'il ne faut pas utiliser de nouvelles technologies dans le corps humain, et d'autres qui affirment que si ces technologies améliorent le corps humain, alors il faut le faire. Je pense qu'il faut être prudent, il faut des régulations. Il est important aussi qu'en démocratie, le public soit informé et participe au débat. »* En attendant, George va essayer de trouver le temps de découvrir la région, et d'acheter une maison. Après avoir ajouté une nouvelle ligne à son CV, où Gardanne côtoie désormais Salonique, Groningen, San Jose et Cornell.

## Les Gardannais et les Bivérois sont solidaires

C'est toujours avec beaucoup de générosité et d'enthousiasme que les Gardannais et les Bivérois participent aux spectacles organisés en faveur des *Restos du cœur.* Avec le concert de l'association *Ceux qu'on aime,* présenté par Anthony Pontet et *Les Re-laits du cœur,* spectacle créé par Jean-Claude Trojani, nous passons toujours un moment très agréable, même par grand froid ! C'est avec beaucoup de plaisir et d'émotion que nous avons partagé dernièrement ces moments de solidarité, riches en évènements.

Les spectacles proposés sont de qualité et préparés avec beaucoup d'humour et de passion. De nombreux artistes locaux animent ces soirées de solidarité. Alors continuez à venir nombreux les découvrir et les encourager, pour un prix d'entrée modeste mais efficace et pragmatique : du lait, des biscuits ou des denrées alimentaires.

Un grand merci aux bénévoles des *Restos du cœur,* toujours prêts pour recueillir. Un grand merci aux artistes qui participent bénévolement. Un grand merci aux organisateurs, sans qui, rien ne serait possible. Un grand merci aux Gardannais et aux Bivérois, toujours prêts à donner pour une bonne cause.

*Chantal Cruveiller Giacalone -Valérie Ferrarini,*
*conseillères municipales de Gardanne et Biver*
*www.cruveiller. com*
*Chantal@cruveiller.com - 06 63 57 10 21*

## Gratuité des bus

Le rapport d'activités *d'Interbus* pour l'année 2008 insiste sur l'insuffisance de fréquentation de plusieurs lignes et souligne plusieurs difficultés.

Comment comprendre que dans une même famille gardannaise l'enfant scolarisé dans un lycée d'Aix bénéfice d'un bus gratuit alors que pour son frère scolarisé dans la ville, les parents doivent payer !

D'autres collectivités voisines ont pris ce dossier à bras le corps en instituant déjà la gratuité des bus. C'est le cas également des transports scolaires dépendant du Conseil général. Le coût est un obstacle qu'il faut lever d'autant que les recettes liées à l'exploitation restent faibles, à peine plus de 6 % pour *Interbus*.

Tout cela justifie la mise en place d'une gratuité des bus à Gardanne. Ce n'est qu'un point de départ, il faut également régler la question du stationnement aux abords de la gare. Favoriser l'offre de transports en commun, c'est enfin et surtout intégrer la Communauté du Pays d'Aix et bénéficier d'une grille plus complète et mieux adaptée à tous ceux qui sont amenés à sortir de Gardanne pour leur travail, leurs études ou leurs loisirs.

*Grégory Calemme / Pierre Sandillon 06 12 48 44 13*
*www.gardanne-reussir-ensemble.com*

Plus de 30 personnes dorment dans les rues de Gardanne. Il ne faut pas grand-chose pour se retrouver dans la rue. Juste une accumulation et connexion de petits et grands malheurs : chômage, séparation, surendettement, vol d'huissiers sur la maison, pas de famille, dépression... Sans travail, pas d'argent et sans argent, la dégringolade jusque dans la rue ! Allons-nous revivre le XIX e siècle, la crise de 1936 jetant les gens dans la rue par milliers. Quelques associations se battent pour les accueillir, mais les moyens sont insuffisants. Ils sont 35 personnes qui dorment dans leur voiture, au coin de la rue, à deux pas de chez nous ! Et qui n'iront jamais en vacances à Bandol : ils auraient préféré que l'argent gaspillé là-bas serve ici pour permettre de les accueillir, pour permettre de tout simplement vivre. Ils sont 35 personnes qui dorment dans leur voiture, au coin de la rue, à deux pas de chez nous ! Et si demain, c'était notre tour ? Qu'attendrions-nous de notre ville ? Des élus gardannais ?

Pour notre part, nous avons refusé de dépenser des sommes inutiles à Bandol ou ailleurs quand trop est à faire ici. Sans cesse nous demandons à ce que notre argent revienne sur Gardanne.

*François-Michel Lambert et Bruno Amic,*
Retrouvez nos engagements sur http://elanpourlavenir.free.fr
*élus du groupe Élan pour l'Avenir*

A l'occasion de la présentation du plan hivernal de Gardanne, douze organismes, associations ou institutions ont constaté qu'une *« trentaine de personnes vivaient dans un habitat instable ou précaire et sont domiciliés au CCAS ou au Secours catholique. Seules deux ou trois personnes vivent dans leur voiture ou dans la rue. »* C'est pour eux que la Ville met à disposition la nuit le gymnase de Fontvenelle et leur propose un accompagnement social (lire énergies N° 330). *Le directeur de publication*

## Pour joindre la mairie, téléphoner au 04 42 51 79 00

### Vos élus **vous reçoivent**

- ***Yveline Primo,*** 1ère adjointe déléguée à Biver, aux finances, au personnel, à la sécurité, aux élections. Sur rendez-vous à la Mairie de Gardanne (s'adresser au 04 42 51 79 16 / 17). Sur RdV à la Mairie de Biver le jeudi matin (s'adresser au 04 42 51 79 16 ou au 04 42 58 39 74).
- ***Bernard Bastide,*** 2e adjoint délégué à l'environnement : prévention des risques de pollution "air et eau", gestion des déchets ménagers et industriels, développement valorisation et promotion de la charte de l'environnement. Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la direction des Services techniques, avenue de Nice. (S'adresser au 04 42 51 79 16 / 17).
- ***Nathalie Nerini,*** 3e adjointe déléguée à l'enfance, la jeunesse, le sport, l'insertion et l'emploi. Sur RdV à la Mairie de Gardanne le lundi de 9h à 16h30. (S'adresser au 04 42 51 79 16 / 17).
- ***Jeannot Menfi,*** 4e adjoint délégué aux travaux/maintenance liés à la voirie, aux bâtiments communaux et réseaux, au patrimoine (dont régie des cimetières) au logement, à l'état civil et affaires administratives, aux anciens combattants. Sur RdV le jeudi à la Mairie de Gardanne de 11h à 12h. (S'adresser au 04 42 51 79 16 / 17).
- ***Maryse Blangero,*** 5e adjointe déléguée à l'action sociale. Sur RdV le lundi matin de 10h à 12h à la Mairie de Gardanne. (S'adresser au 04 42 51 79 16 / 17) ou au CCAS 04 42 65 79 10.
- ***Mustapha El Miri,*** 6e adjoint délégué à l'action culturelle, aux équipements culturels, aux fêtes et cérémonies. Sur RdV le mardi matin à la Mairie de Gardanne de 11h à 12h. (S'adresser au 04 42 51 79 16 / 17).
- ***Jocelyne Arnal,*** 7e adjointe déléguée au budget, à la formation et aux nouvelles technologies. Sur RdV le mercredi après-midi à la Mairie de Gardanne. (S'adresser au 04 42 51 79 16 / 17).
- ***Jean-Paul Peltier,*** 8e adjoint délégué à l'urbanisme, à la mise en oeuvre du PLU, à l'habitat. Sur RdV le mercredi après-midi à la direction des services techniques, avenue de Nice. (S'adresser au 04 42 51 79 50).
- ***Guy Pinet,*** 9e adjoint délégué à la vie scolaire et à la restauration collective. Sur RdV le mercredi matin à la Mairie de Gardanne de 9h à 11h30. (S'adresser au 04 42 51 79 16 / 17).

# Un quai pour faciliter le tri

**Si le tri sélectif des déchets ménagers demande une certaine organisation pour le particulier, il en va de même pour la commune qui vient de se doter d'un nouvel outil, un quai de tri situé à la zone Avon.**

*Un nouveau quai de tri à la ZI Avon.*

Le tri sélectif à Gardanne est l'un des axes majeurs de *la charte de l'environnement* de la Ville. Ici, les services de collecte (déchets verts, encombrants...) sont gratuits, au même titre qu'il n'y a pas de taxe d'enlèvement des ordures ménagères. Un choix rendu possible car la Ville n'est pas dans une intercommunalité, de qui autrement, relèverait cette compétence.

Pour renforcer l'efficacité du tri, un nouveau quai a été mis en service sur une parcelle communale de la zone Avon depuis mi-décembre. Non ouvert au public, il est exclusivement destiné aux déchets collectés par les services de la Ville. Les habitants quant à eux doivent continuer à utiliser leurs poubelles bleues ou les points d'apport volontaire répartis dans les différents quartiers.

La quai de la zone Avon est pour l'heure équipé de cinq bennes d'une capacité de dix à trente m³.

Deux d'entre-elles servent aux déchets verts collectés par la Ville en porte à porte, une autre contient les cartons ramassés chez les commerçants. Une benne sert aux déchets de voirie de la balayeuse, une solution qui présente l'avantage de la proximité et qui permet de diminuer les rotations de celle-ci, qui auparavant, devait se rendre jusqu'à la Malespine pour décharger. Une autre enfin, évite de devoir faire deux trajets quotidiens jusqu'à Aubagne pour les déchets de la poubelle bleue.

Simple solution de transition, les déchets déposés ici sont ensuite acheminés chez les prestataires en charge de leur retraitement en ce qui concerne les cartons, les déchets verts et ceux issus de la collecte sélective, ou vers le centre d'enfouissement de la Malespine pour ceux qui ne sont pas recyclables. Trois autres emplacements sont actuellement vides et verront leur usage décidé en fonction des besoins constatés (pour d'autres types de déchets tels que gravats ou ferrailles par exemple).

## Comment faire pour les déchets verts ?

La collecte des déchets verts a lieu le lundi et le jeudi, à raison de deux à quatre m³ par foyer. Elle se fait uniquement sur rendez-vous en appelant le 04 42 51 79 67.

Suivant les périodes, notamment lors de la taille des végétaux, il peut y avoir deux à trois semaines d'attente. Il est donc fortement conseillé de ne procéder à la coupe qu'après avoir pris rendez-vous, le dépôt des déchets verts sur la voirie étant strictement interdit.

Les services municipaux ne rentrent pas dans les propriétés, il faut donc déposer ses déchets devant chez soi le jour du ramassage. Si la coupe a été effectuée par un prestataire, il est tenu légalement de partir avec les végétaux coupés.

## Comment faire pour les encombrants ?

La collecte se fait les mercredi et vendredi, au 0800 420 420, uniquement sur rendez-vous. Comme pour les déchets verts il est possible de devoir attendre deux à trois semaines pour avoir un rendez-vous.

*582 tonnes de déchets verts traités en 2009 à Gardanne.*

## VÉHICULES

Urgent vds **Scooter** Burman gris métallisé 125 cm3 tts options accessoires complets, 1700 km an 2006 TBE côté 2100€ cédé 1600€
Tél. 06 46 55 56 81

Vds **Opel Corsa** essence, noire an 2000 TBE 130000 km, pompe essence & eau + chaîne de dist neuves ct ok 2700€ Tél. 06 60 14 96 06

Vds **Scooter** Cym, 50 cm3 année 2005 bon état, gris métallisé 400€
Tél. 06 09 31 74 31

Vds **Renault** super 5 five, 4 cv essence, 3 ptes, an 1989, blanche, bon état général, 133000 km, ct ok 600€
Tél. 06 86 25 64 98

Vds **Clio** essence an 1995, pour pièces réparation possible 500€
Tél. 04 42 65 03 88

Cherche **LN Citroën** en bon état ou pour pièces, faire offre
Tél. 06 86 23 21 34

Vds **Polo** diesel an 2001, 140000 km 3500€ + Polo essence an 1995, 750€ Tél. 06 82 19 60 31

Vds **Mégane** 3 DCI 105 cv, gris éclipse série Expression, clim auto régulée, auto radio CD, pack élec, ABS, bluetooth, 16000 km, 16000€
Tél. 06 46 34 61 84

Vds **voilier** moteur Mercury avec remorque 3m50 + accessoires 800€
Tél. 06 42 89 24 74

Vds **Nissan** Micra 80 ch 1er main, 5 ptes grise an fin 2004, 82000 km ct ok pneus neufs 4500€ Tél. 06 03 26 88 46 ou 04 42 51 16 83 (Laurence)

Vds **BMW 325 TD** noir 7 ch an 95 TBE 3500€ Tél. 06 08 89 51 20 ou 06 21 52 21 67

## DIVERS

Vds **survêtement** Lacoste blanc & bleu pour fille TBE + veste IKKS demi saison rose + botte noire jamais mises p. 29 + tunique IKKS beige + jeans Marèse neuf + salopette de ski rose le tout T. 4/5 ans,
Tél. 06 01 84 99 40

Vds **armoire** ancienne 1 pte, 1 glace, tiroir, bon état prix à déb
Tél. 06 63 45 33 19

Recherche **céramique** de la faïencerie Saint-Jean du Désert, peuvent avoir plusieurs formes & couleurs, en général estampillées par un tampons en forme de clefs & signature
Tél. 06 81 16 58 45

Vds **table TV** en verre état neuf valeur 250€ cédée 150€
Tél. 06 24 83 22 72

Vds **canapé** 3 pl. & 2 pl. neuf couleur marron 400€ Tél. 06 22 91 07 88 ou 06 89 93 80 57

Vds **poêle à bois** Supra TBE rectangulaire sur pieds, porte vitrée, surface de chauffe 50 m2 valeur 800€ cédé 300€ Tél. 06 23 68 48 45

Vds **encyclopédie** universelle en 26 volumes sur les animaux de a à z, le royaume des animaux du Dr Burton, 20€ Tél. 04 42 22 70 88

Vds **banquette** microfibre, verte TBE 200€ + récupérateur de chaleur pour cheminée 170€
Tél. 06 15 70 02 69

Donne un **écran** ordinateur en bon état de marche
Tél. 04 42 58 37 92

Vds **combinaison ski** TBE 6 ans 15€ + combinaison ski TBE T. 38, 20€ + 2 canapés cuir jaune 3 pl. & 2 pl. 700€ + parc en bois 20€ + appareil abdos 20€ Tél. 06 81 75 55 34

Vds **chaudière** mazout-brûleur cuve mazout (reste 300 litres) 8 radiateurs fonte 500€ à déb
Tél. 09 53 06 68 98

Vds **vitrine** Valandry en chêne massif & plaqué, 5 étagères 117X186X45 valeur 1520€ cédée 800€ à déb + bureau ministre en merisier long 135 cm, rallonges, 5 tiroirs, dessus cuir 450€ à déb + remorque PTC 500 kg, 160X123 TBE 550€ à déb
Tél. 04 42 29 27 63

Vds **encyclopédie** Larousse an 1988/12 vol 60€ + table salon 60€ + table basse massif 90€ + carrelage intérieur cuir blanc 22 m2, 5€ le m2
Tél. 06 63 77 73 20

Vds **table basse** ronde bois & verre, pied gouvernail bateau, plateau verre 40€ Tél. 06 22 78 63 01

Vds **vélo fille** 4/6 ans rose TBE 45€ + bureau bois blanc table & étagères long 120 cm 50€ + table à dessins/architecte long maxi 120 cm
Tél. 06 03 60 08 76

Vdc **clic clac** 3 pl., long 185X P. 85, ht 83, couchage 12X185, 60€
Tél. 04 42 65 98 20

Vds **manteau long** cuir noir, fourrure synthétique fermeture & poignets, état neuf 80€ + combinaison de ski 8 ans mixte rouge & grise très peu servie 15€ + moustiquaire de lit blanche 5€ Tél. 06 75 24 42 08

Vds 4 panneaux **rideaux** dentelle, haut 2m40, froncé 1m60 prêt à poser bon état 100€ les 4 + 3 panneaux crème bas macramé haut 2m40, 50€ les 3 Tél. 04 42 58 08 55

Vds **fauteuil électrique** + pouf TBE cuir couleur crème 300€ et 150€
Tél. 04 42 66 50 88

Vds **ensemble de ski** neuf (veste & salopette) plusieurs tailles du 6 ans au 10 ans, 15€
Tél. 06 11 10 02 01

Vds **paravent** Marocain fer forgé 60€ + console en verre & fer forgé 60€ + miroir & étagères 3 niveaux 100€ + porte-manteaux fer forgé création Paul Michel 70€ + lustre 60€ + canapé bois de rose tissu chenille 250€ Tél. 06 32 50 71 22 ou 04 42 51 54 60

Vds **mezzanine** 1 p. avec bureau intégré couleur miel & beige + matelas 120€ Tél. 06 20 09 11 08 ou 04 86 31 73 24

Vds **robot multifonctions** Magimix avec accessoires TBE 100€ + centrifugeuse Magimix duo 50€ + vêtements fille du mois au 2 ans prix par lot + 2 poussette canne 20€ l'unité + très beau ensemble bb confort landau, sécurité voiture, cosy & poussette très peu servi valeur 1200€ cédé 180€ Tél. 06 64 62 26 10

Vds **table ping-pong** extérieure très peu servie 120€ à déb + imprimante Canon S600 TBE 30€
Tél. 06 98 71 81 03

**énergies** n°330 - *du 15 février au 2 mars 2010*
**bimensuel édité par la mairie de Gardanne**
***Service Municipal de Communication***
**273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne**
**Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax: 04 42 65 79 01**
***site :* www.ville-gardanne.fr ● *mel :* info@ville-gardanne.fr**

● Directeur de publication : Roger MEÏ ● Rédacteur en chef : Marc NOTARGIACOMO ●
● Rédaction : Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Loïc TANIOU, Stéphane CONTY ●
● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Crédit Photos : Christian PIROZZELLI ●
● Conception/Réalisation PAO : Hervé POYEN ● Secrétariat : Evelyne BUSCA ●
● Impression : CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ●
● Abonnement : 3 € ● Dépôt légal : 1990 ● ISSN 1247-9233 ●

Vds **GPS** Sony U53 NAV U dans la boite valeur 300€ cédé 100€
Tél. 06 13 59 72 36

Vds **lit** pont avec 2 miroirs 600€ + poêle à pétrole 60€ + 2 jardinières 63X24, 20€ + 2 panneaux de rideaux en dentelle 20€ un
Tél. 06 27 52 64 26

Vds **friteuse** élec Delonghi état neuf très peu servie + cuve amovible anti adhérente à économie d'huile, hublot, thermostat & minuteur élec 60€ + chaise haute bon état 12€
Tél. 06 84 05 74 98

Vds **clic-clac** bleu 50€ + sam style Tegenci table, bahut & 6 chaises 200€ + 2 lits enfants barreaux en bois marron 100€ Tél. 06 08 89 51 20 ou 06 21 52 21 67

Vds magnifique **meuble télé** hifi vidéo style Louis XV chêne massif plateau télé amovible + plateau vidéo roulant été exceptionnel 450€ + armoire penderie & chevet an 1968 en mélaminé placage noyer vernis laqué 4 ptes 160€ Tél. 06 09 54 37 02

Vds **chaussures de ski** Head T. 42/43/44, 30€ + ski dynastar 10€ + chaîne HiFi Philips 20€ + méthode pour apprendre le polonais 15€ + magnétoscope Akaï 15€ + roller blade 15€ + vélo enfant 15€
Tél. 06 10 17 11 00

Vds grosse **malle ancienne,** porte fusils, sommier lattes 1p. porte parapluies bois, expresso percolateur, 2 barrières sécurité enfant, lavabo forme coquillage, fauteuil à crémaillère, prix intér Tél. 09 53 59 52 16 ou 06 20 69 01 10

Donne 3 **chaises** en paille + télévision ancienne + table de nuit en pin + petit meuble bar le tout en état Tél. 04 42 65 85 63 ou 04 42 51 38 62

Vds **buffet** très bon état vaisselier L 1,80 larg 0,55 H 2m cédé 200€ à voir Tél. 06 09 81 79 41

Vds **poussette double** + maxi cosi bon été 50€ Tél. 06 74 28 23 67

## LOGEMENT

Vds à Gardanne **studio** 16 m2 + balcon, libre parfait état clair
Tél. 06 63 62 73 34

Cherche à louer **garage** proximité cimetière Tél. 04 42 65 03 88

Vds à Biver **T2** indépendant, remis à neuf 42 m2 + 20 m2 de garage sur terrain de 115 m2 non constructible Tél. 06 89 37 54 42

Loue **T2** à Gardanne prox gare 33m², chambre, cuisine, salon orientation ouest libre de suite 540€
Tél. 06 82 05 02 39

Loue **T2 meublé** à Gardanne derrière la mairie 30 m² refait à neuf 550€ hors électricité Tél. 06 86 17 59 40

Cède **droit au bail** à Gardanne, local tous commerces sauf nuisance, 50 m2 réserve, wc, grande vitrine, refait à neuf en 2009, 15000€ à déb, faible loyer Tél. 06 50 05 66 27

Loue à Gardanne centre-ville **appartement** 4 chambres, sdb & salle d'eau, 2 wc, clim réversible, libre le 1 mars, 1000€ Tél. 06 11 36 20 34

Loue à Sanary (Var) **studio** rez-de-jardin idéal pour 4 pers, rés fermée avec digicode & parking privé, tout équipé, prix variables selon périodes (pas de location les 3 dernières semaines d'août) Tél. 06 66 98 72 04

Vds **maison** vieille ville à Gardanne bon état, calme, double vitrage, 2 mezzanines, 2 wc, balcon, belle vue,bcp de charme avec abri bois 165000€ Tél. 06 17 87 31 02

Loue à Gardanne parc Bompertuis **local professionnel** 115 m² 1er étage, chauf/clim, toilette, parking, calme idéal bureaux ou prof libérales Tél. 06 13 17 76 87

**Droit au bail** tout commerce bon emplacement 20m² à Gardanne 3 rue Font du Roy Tél. 06 07 21 06 37

**Local** disponible à Gardanne dans galerie avec plusieurs autres commerces en activités, bail tout commerce sauf alimentaire, zone à fort potentiel 35m² + mezzanine de 35m², faible droit au bail Tél. 06 26 19 53 29

Loue à Gardanne **RdC** d'une villa, cuisine, 2 chambres, sdb, wc, salon de jardin libre le 1er mars uniquement pour 2 étudiants Tél. 06 16 12 75 59

Loue à Gardanne dans villa appartement grand **T2**, cuisine aménagée, garage, quartier rés, calme, prox commerces & centre 750€ + 20€ charges Tél. 06 83 40 93 94

Recherche dans le secteur 13/83/84 grand **cabanon** habitable ou petite maison avec jardin même avec travaux, avec eau + EDF
Tél. 06 71 03 60 36

Vds à Gardanne **appartement** 3 chambres, cuisine équipée, cave, garage, parking privé au 2e étage d'une petite résidence de 14 logements
Tél. 06 84 32 19 14

Vds à Gardanne appartement **T3/4** cuisine équipée, cave, garage, parking privé Tél. 05 57 24 42 46

Vds à Biver 2 **studios** avec petit jardin Tél. 04 42 58 21 56

Loue **garage** au Gauguin 70€ par mois Tél. 04 42 58 26 47

## ÉTAT-CIVIL

### MARIAGES

ALOUANI Ahmed/VANDAMME Audrey, MORATEUR Eric/MEÏ Jocelyne

### NAISSANCES

BERNA Samuel, BONAVENTURE Enzo, BONNET Lucile, BOUMELLIL Ismael, BRAGA OLIVEIRA Liliana, CADOUX Sophia, CALLADO Lola, GUELLOUZ Hanna, KACED Iliana, MEYRUEIS Charlotte, PEPIN-SAVOOYARD Lou, REGUIAI Younes, SPADARO Louane

### DÉCÈS

DUMOULIN Anne-Marie, GALEANI Michel, CORTEZ Véronique, BONIFAY Roger, REVELLI Alain, GOUVARD Jacqueline épse ACCOLAS, KARADZAS Marie-France épse GIANA, GARIMANNO Pierre, LAUGIER Jean, ARESTI Barbarina veuve DEFUDE, KHORAZ Angel veuve SIMONIAN, ASTONE Audrey

# Annonces solidaires

**Vous n'avez rien à vendre et beaucoup à partager ? Vous aussi, devenez citoyen et citoyenne solidaire !**

## Je partage des savoirs

● ***Échange services*** en toute convivialité (garde enfants, cuisine, produits du jardin, courses, aides ponctuelles...) contre menus travaux de bricolage, couture, rangement, jardinage. **S40**

● Citoyenne solidaire accueille dans son local une personne sachant ***modeler l'argile.*** **S39**

● Bénévole propose une ***initiation au tricot*** **S38**

● Associations à vocation sociale (Foyers Delta Sud et Chrysalide) recherchent **un passionné de jardinage** pour transmettre son savoir et réaliser un jardin potager avec l'aide des résidants. **S37**

● Recherche bénévole pour donner un **cours de soutien en français** à une élève scolarisée en seconde. **S36**

● Citoyenne Solidaire sollicite bénévoles pour **initiation ludique** d'un enfant en allemand ou arabe ou chinois. **S35**

● Retraité pratiquant l'informatique recherche personne avec connaissance de la **programmation informatique** (php, html etc.) pour confrontation d'expériences. **S34**

● Recherche bénévole pour **cours de soutien** en allemand niveau 3e. **S33**

● Citoyenne solidaire propose **aide à la rédaction** de courriers administratifs et/ou personnels. **S30**

● Étudiant étranger sollicite aide et accompagnement pour des ***démarches administratives*** **S29**

● Propose **initiation à la mosaïque** **S27**

● Citoyenne solidaire propose ses services pour ***l'apprentissage et le perfectionnement en espagnol*** **S25**

● Propose ***initiation au tricot*** point croisé simple et échange de laine **S24**

● Propose aide et soutien pour **petit dépannage informatique.** **S21**

● Propose **cours de soutien** français, maths, technologie, dessin industriel pour enfants et adultes. **S20**

● Recherche mise en relation avec des personnes atteintes de **maladies orphelines.** **S16**

● Bénévole donne **conseils en bricolage,** ferronnerie, soudure. **S14**

● Recherche bénévoles pour participer à **l'accueil de visiteurs** lors d'expositions d'art. **S4**

## Je partage du temps

● Passionnée de ***jeux de cartes*** (belotte, tarot) recherche personne même profil. **T23**

● En vue création d'un petit recueil de nouvelles, bénévole recherche aide pour transcription de récits ***sur ordinateurs.*** **T22**

● Citoyenne solidaire recherche, pour la ***socialisation de son chien*** (promenades, jeux...), une personne dans la même situation **T21**

● Association -AFTC13-Maison des 4- sollicite des bénévoles pour ***coudre des vêtements*** **T20**

● Citoyen solidaire recherche homme ou femme pour **marche à pied** quotidienne et/ou ballades à moto (passager) dans la région ou à l'étranger. **T18**

● Jeune adulte handicapé sollicite l'aide d'une personne motorisée pour **effectuer des sorties** (promenades au Plan d'eau de Fontvenelle, cinéma, centre commercial...). **T17**

● L'Espace Santé Jeunes de l'Association d'Aide à l'Insertion (AAI) **restructure son espace documentaire** destiné aux jeunes et aux parents et sollicite un-e bénévole pour y participer. **T16**

● Citoyenne Solidaire propose son aide à une jeune **maman qui vient d'accoucher** (s'occuper des autres enfants, faire les courses...). **T14**

● Recherche personne intéressée pour participer à des **excursions** à la journée en autocar. **T13**

● Adulte handicapée demande aide pour ***démarches administratives et promenades*** **T7**

● **Association caritative** recherche bénévoles pour aide aux actions (opérations caddies, Père Noël Vert, actions humanitaires internationales). **T10**

● Association recherche bénévoles pour lecture, impression de mails et **traduction de courriers et documents** (anglais/français). **T9**

● Accueille **étudiants étrangers** pour échanger autour de sorties, repas de familles. **T4**

## Je partage des activités

● Étudiant à Marseille recherche ***co-voiturage*** pour ses déplacements. **A9**

● Propose des **rencontres conviviales littéraires et musicales.** Prière de téléphoner auparavant au 04 42 65 98 94 ou 06 72 15 18 77. **A8**

● Propose **sorties et ballades** amicales autour de Gardanne **A7**

● Office du Tourisme recherche bénévoles pour ses **animations ponctuelles.** **A5**

● Recherche citoyen solidaire pour partager passion et/ou initier aux **jeux d'échecs.** **A4**

## Espace Citoyen(ne) Solidaire

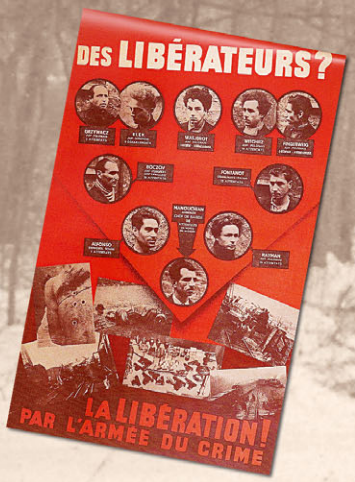
École du Centre (1er étage)
Av. de Toulon - 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 77 49
citoyensolidaire@ville-gardanne.fr
ouvert du lundi au vendredi
8h30-12h & 13h30-17h30

### Un atelier cuisine à Biver

Des citoyennes solidaires animent un atelier cuisine un samedi par mois au restaurant d'application de la PJJ *Le relais du soleil* (quartier Saint-Pierre Rue des Anémones).
***Le samedi 27 février à 9h,*** préparation et dégustation d'un ***menu belge :*** quiche flamande, carbonnade flamande, crème brûlée aux spéculos. Les places étant limitées à huit adultes, vous devez préalablement vous inscrire à l'Espace Citoyen(ne) Solidaire (écoles du Centre) avant le mercredi 24 février. Une participation financière aux frais de 10€ sera demandée.

# HOMMAGE À LA RÉSISTANCE ET AU GROUPE MANOUCHIAN

## MERCREDI 24/2/2010




**17H COMMÉMORATION OFFICIELLE AV. DU GROUPE MANOUCHIAN**

**18H PROJECTION DU FILM "L'ARMÉE DU CRIME"** (ENTRÉE 5 EUROS)
DE ROBERT GUÉDIGUIAN **AU CINÉMA 3 CASINO**

**SUIVIE D'UN DÉBAT**
ANIMÉ PAR JACQUES ROGER, JOURNALISTE ET ÉCRIVAIN
EN PRÉSENCE D'HISTORIENS, RÉSISTANTS, ÉLUS ET MEMBRES DU COLLECTIF D'ASSOCIATIONS

**EXPOSITION DE PHOTOS,**
AFFICHES ET DOCUMENTS

**EXPOSITION-VENTE DE LIVRES** SUR LA RÉSISTANCE
PAR LA LIBRAIRIE "AUX VENTS DES MOTS"

**À L'INITIATIVE D'UN COLLECTIF D'ASSOCIATIONS**
(ASSOCIATION DES DÉPORTÉS ET INTERNÉS, RÉSISTANTS, PATRIOTES, AMICALE DES ARMÉNIENS DE GARDANNE, GARDANNE ACTION CINÉMA)
**ET EN PARTENARIAT AVEC**
LA VILLE DE GARDANNE, LE CONSEIL GÉNÉRAL ET MÉMOIRES VIVANTES

CASINO cinéma · Mémoires | Vivantes · CONSEIL GÉNÉRAL BOUCHES-DU-RHÔNE · Gardanne